



## *Representative Office of Japan to the P.A.*

VIP 2 Center, 3<sup>rd</sup> floor, Al-Bireh - Ramallah

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123

[www.ps.emb-japan.go.jp](http://www.ps.emb-japan.go.jp)

### **PRESS RELEASE**

Nov. 10<sup>th</sup>, 2011

#### ***Japan Extends Grassroots Assistance for Improving Facilities of Three Schools in Hebron***

Today on Nov 10<sup>th</sup>, 2011, the signing ceremony of the grant contract of the project of Improving Lavatory Facilities at Three Basic and Secondary Schools in the Hebron Governorate was held in the Representative Office of Japan to the PA. The contract was signed by Mr. Naofumi Hashimoto, Representative of Japan to the Palestinian Authority, and the head of The Palestinian Hydrology Group, Mr. Abdul Rahman Al-Tamimi. The amount of the project funded by the Government of Japan through its Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects (GGP) is US\$ 110,973.

This grant will be utilized for the construction and improving of the Lavatory Facilities at Three schools, Dura Basic Girls School, Bani Naim Basic Girls School, and Assura Secondary Boys School. This project will provide appropriate and healthy educational environment for all students and teachers in the three schools by building new lavatory facilities with the sufficient number of toilets, it is expected that the project will also contribute to improve the communal health by reducing the risk of children getting infected with water-borne diseases at school.

Mr. Hashimoto in his speech expressed that the Japanese Government is determined to continue its support to Palestinian people from human security perspective as well as from its political stands for their efforts to establish a viable independent Palestinian state and to develop capacities of local institutions in providing basic daily services to people.

The GGP scheme is specially designed to address basic needs from human security perspective, which include water and electricity supply, health care, primary education and to support deprived people. In the Japanese Fiscal Year 2010, a total of \$1,068,288 for eleven projects in the West Bank and Gaza Strip were funded by the Government of Japan under GGP scheme, which is part of Japan's total assistance to the Palestinians since 1993 amounting about \$1.21 billion.

## *Representative Office of Japan to the P.A.*

VIP 2 Center, 3<sup>rd</sup> floor, Al-Bireh - Ramallah

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123

[www.ps.emb-japan.go.jp](http://www.ps.emb-japan.go.jp)

---



**Mr. Hashimoto Exchanging the Grant Contract  
With Mr. Abdul Rahman Al-Tamimi**

## Representative Office of Japan to the P.A.

VIP 2 Center, 3<sup>rd</sup> floor, Al-Bireh - Ramallah

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123

[www.ps.emb-japan.go.jp](http://www.ps.emb-japan.go.jp)

2011/11/10

### بيان صحفي

**اليابان تقدم منحة لمشروع تحسين المرافق الصحية في ثلاث مدارس في الخليل**

تم اليوم 10 أكتوبر 2011، عقد مراسم توقيع عقد منحة لمشروع تحسين المرافق الصحية لثلاث مدارس أساسية وثانوية في محافظة الخليل في مكتب ممثل اليابان لدى السلطة الفلسطينية. تم توقيع العقود من قبل السيد ناؤفومي هاشيموتو، ممثل اليابان لدى السلطة الفلسطينية، و السيد عبد الرحمن التميمي رئيس مجموعة الهيدرولوجيين الفلسطينيين. وتم تمويل هذا المشروع من قبل حكومة اليابان تحت إطار منح المساعدات اليابانية للمشاريع الأهلية والأمن الإنساني (GGP).

ستستخدم هذه المنحة لبناء وتحسين المرافق الصحية في كل من مدرسة دورا الأساسية للبنات، مدرسة الصرّة الثانوية للبنين، ومدرسة بني نعيم الأساسية للبنات، سيوفر هذا المشروع بيئة صحية مناسبة لجميع الطلاب والمدرسين في المدارس الثلاث من خلال بناء مرافق صحية جديدة مع عدد كاف من المراحيض، ومن المتوقع أن يساهم المشروع أيضا في تحسين الصحة المجتمعية من خلال تقليل مخاطر تعرض الأطفال للإصابة بالفيروسات التي تنتقل من خلال دورات المياه في المدارس.

## *Representative Office of Japan to the P.A.*

VIP 2 Center, 3<sup>rd</sup> floor, Al-Bireh - Ramallah

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123

[www.ps.emb-japan.go.jp](http://www.ps.emb-japan.go.jp)

---

وأعرب السيد هاشيموتو في كلمته عن عزم حكومة اليابان دعم الشعب الفلسطيني من منظور الأمن الإنساني والسياسي ودعم جهوده لاقامة دولة فلسطينية مستقلة قابلة للحياة، الى جانب دعم جهوده لتطوير قدرات المؤسسات المحلية لتوفير الخدمات الأساسية اليومية للناس.

إن برنامج ال GGP مصمم خصيصا لتلبية الاحتياجات الاساسية، والتي تشمل المياه والكهرباء والرعاية الصحية والتعليم الأساسي، اضافة الى دعم الأشخاص المهمشين. ففي السنة المالية اليابانية لعام 2010، تم تمويل ما مجموعه 1,068,288 دولار من قبل حكومة اليابان لأحد عشر مشروعا في مختلف مناطق الضفة الغربية وقطاع غزة تحت اطار هذا النوع من المساعدات، والتي تشكل جزءا من اجمالي مساعدات اليابان للفلسطينيين منذ عام 1993 والتي بلغت حوالي 1.21 مليار دولار.

---